

Any I.

Barcelona 5 de Mars de 1892

Núm. 9.



SETMANARI POPULAR

Sortirà 'ls dissaptes.

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ: PAU DE LA ENSENYANSA, 1, 1.^{er}, 2.^a

Número sol 5 céntims.

Preu de suscripció: 3 pessetas al any.

SAYNETES CASOLANS



—Vaja, está dit mamá, no hi volém sortirhi ab tú, que 'ns espan-
tas los partits.

JO M'ENTENCH Y BALLO SOL

—Ascolta, Batista: ¿qu' es veritat que 't casas?
—¿Qui t' ho ha dit?

—La dona, que t' va sentir tirá trona avall l' altre diumenge. Jo no ho volia creure, me creya que las sevas orelles l' havian enganyada, y per aixó t' ho preguntó á tu mateix.

—Donchs ja ho sabs: dintre un mes ja portaré 'l sabatot lligat á la pota.

—¡Me fas quedar de pedra! ¡Qué callat t' ho tuyas, payo! ¿Que té parné la noya?

—Viu del seu treball, ¿perqué ho preguntas?

—Home... que vols que t' diga; no atino com t' ha vingut aquest pensament. Un home tant corrido com tu, qu' encara no fa un mes que deyas á tothom que volia escoltarlo que ans que casarte te tirarías de cap á mar... francament, no creya que pogués ferte pendre tal resolució més que los munissos que pogués portarte la xicoteta.

—Més t' estranyará encara, quan sápigas que entraré ab sogra.

—Sort que no crech ab bruxas, per que creuria que t' han embruixat. Dona, encara... pero sogra? Deu me l' aparti ben lluny.

—¿Qué sogra? He dit mal, sogras tindré. Ella té encara pare y mare.

—Vaja, que no n' volia saber d' altra. ¿Qué dirán los companys quan sápijan que tú, qu' eras lo qui duya la batuta sempre que s' tractava de ferribiar als casats, ara fas aquesta capirada.

—Dirán lo que voldrán. Que 'm caso dich, y qui no li agradi qu' ho deixi.

—Pero ¿sabs que com més te sento, més patitieso 'm deixa? ¿Qu' es molt maca que t' haja girat lo cervell d' aquesta manera?

—Psé! aixís, aixís. Te un bon pamet, pero no es aixó lo que 'm fa fer lo que tu 'n dius una caparrada.

—Y donchs ¿qué?

—Ascolta y t' ho diré clar y net, ó clá y catalá, si vols. Vull dir que t' ho diré sense embuts.

Ja coneixes á n' en Joan, aquell que feya sempre l' domino ab mí, en Jordi y l' noy de cal Xiró. Donchs fa cosa de dos mesos que va comensar á faltá un diumenge; no n' vaig fer cas. Lo diumenge següent tampoch va compareixe. Aixó ja 'ns va picar la mosca. Vaig preguntar, y ningú 'n sabia res.

—Vaja, grans amichs, segons veig.

—Ja veurás, com que tots tenen las sevas obligacions.

—¿Las d' anar á passar tota la tarde al cùsino jugant, mentres deixan que la seva canalla se 'n vaja á fer lo murri pels carrers?

Noy, aquesta no es excusa. ¿A que vā que tu aquella mateixa tarde, vares deixar las ocupacions per anar á véure'l.

—Es clar. Vaig anàrmen cap al barri hont ell viu, determinat á preguntar á la primera persona que trobés, si sabia en quina casa vivia 'n Jan.

Busco, pregunto y..., res. Per fi, trobo una dona que ho sabia y m' ho va dir. Pujo, truco, y al instant una veu de dintre 'm respongué:

—Ja pot entrar.

Obro la porta, y 'm vaig aturar, creguent que m' havia equivocat de pis, per més qu' estava casi segur de que havia arribat á dalt del colomá. En una saleta sense cadiras hi havia dues donas que estaven cusint, tenint per tota llum l' escassa que 'ls hi donava un mal quinqué de petroli posat sobre una taula plena de xieras y ampollas.

—En Joan Bordas ¿viu aquí? (vaig preguntar)

—Sí senyor, (me vā contestar ab veu baixa la més jove de les dues donas). Vosté venia á veure al meu pare?

—Lo seu pare! En Jan, pare d' una noya de divuit á vint anys! Llavoras si que 'm vaig quedar de pedra

Y amagant l' impresió que sas paraulas m' havian fet, vaig explicarli ab pochs mots l' objecte de ma visita. Mentrestant, la de més edat se m' havia acostat y, dantme las gracies pel meu cuidado, me contá com lo Jan no trobantse be, alguns dias avans havia anat á casa y' s' ficá al llit sense voler sopar. Al poch rato, tenia una febre que l' arbola. S' oposá, no obstant, á que anessin á buscar al metje. Al dia següent, en lloch d' aliviar-se, se va agravar; tant, que delirava. La seva dona (que per tal se 'm va da á coneixer la que 'm parlava) havia corregut á cal metje, que va dir que l' malalt estava grave, que si l' cap se li serenava una mica que 'l sacramentessin. Pero aquest moment no s' presentá ans al contrari, lo mal anava guanyant peu, y preveyent un desenllás fatal, lo extremuciaren. Va estar dos dias entre la vida y la mort. Al dia següent va haverhi una petita millòria, y als pochs días lo metje digué qu' estava ja fora de perill.

Me vaig despedir, prometéndoshi tornarhi sovint á enterarme del estat del malalt.

Lo diumenge següent, que havia entrat ja 'l malalt en franca convalescència, vaig passar tota la tarda á casa seva. Un ratet que 'ns varem quedar sols, li digní:

—Joan, no sabia que visquessis tant ben acompañat.

—No parlis mes, me va dir; y' s' posá á contarme lo que jo havia ja prou pensat. Me va dir que la seva dona era una esclava, sols qu' era una esclava que no se l' hi havia revelat mai, ni quan *las hi mesurava*; que la seva filla era una víctima, que no s' movia mai del costat de sa mare; que durant la malaltia, *las havia tingudas nit y dia al capsal del llit*, treballant mentres lo vetllavan, pera pagarli l' metje y las medicinas, mentres elles vivian ab ben poca cosa.

¡No las mereixo, Batista, no las mereixo! (me va dir espurnantli 'ls ulls.)

No havia jo de menester mes per acabarme d' incliná á la noya, la Dolores, que, sense saber com, mirava ab ulls diferents dels que fins llavoras havia mirat á las altras donas. En quant á la Rita, sa mare, l' admirava.

Aixís es com, sense darm'e n' compte, vaig ficarme á la gola del llop, ó del casori.

Las meves visitas que llavoras no tenian rahó de sé, ja qu' en Joan estava bò, no minvaren per aixó. Ni varen ser menos ni mes curtas. Cada dia me'n anava ab mes recansa.

No se m' ocultava la penúria ab que marxava aquella casa, perque en Joan me n' havia parlat. La poca roba que tenian havia anat tota al Mont de Pietat. Y á pesar d' aixó, los lliensols del llit eran blanquissims, y la casa haguera pogut lleparse.

L' altre vespre al despedirme li dijui: Joan, tenim de celebrar lo vostre restabliment.

—Oh! ja i celebraré. Al estiu vinent, si Deu ho vol hi ha feyna, tenim d' anar á Montserrat ab la Dolores á cumplir una prometensa que varem fer perque en Joan se posés bò (me va dir la Rita.)

—Si no 'ls fa res, vaig dir jo, en conte de tres serém quatre, perque jo també he fet una prometensa: La de casarme ab la Dolores si á vostés y á n' ella no 'ls ve mal...

Ningú va protestar, y aqui 'm tens promés.

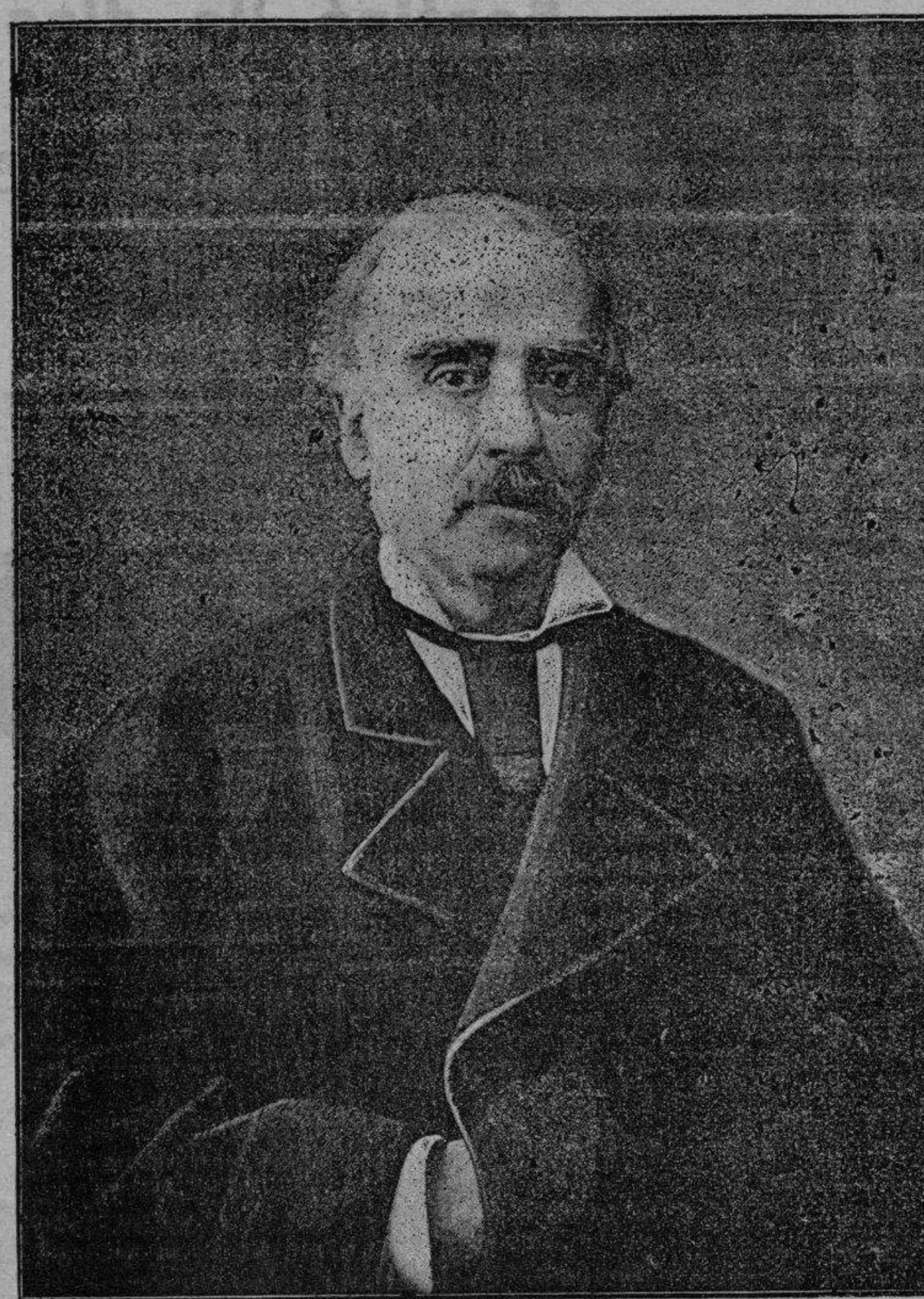
—Y t' ho aprobo, Batista, ja sabs las meves ideas. Ja t' recordarás que varem topar ab lo President de la Societat quan va volquer aixecar *el gallo* per que jo havia deixat d' assistir al meeting porque lo meu petit tenia anginas.

—La Societat ans que tot, va dir. Lo que priva de cumplir ab los deberes qu' imposa, no son mes que trábas que s' han de rompre si s' vol ser un ciutadà comme il faut.

—Company anéu errat de comptes (li vaig dir.) Quan tinch mals de caps no me 'ls veniu pas á treure; son la dona y la maynada qui 'ls ajudan á passá. Y mes vos diré encara; aquets xavalets que vos despreciáu son los que m' ha reconciliat ab la societat. He vist á tots los politichs renegar de las sevas opinions quan los hi han tirat un os per roseigar; per consegüent, no crech ab cap, y per cap d' ells agafaria l' arma. Mentre que si una vehina pega al meu noy per que li ha inquietat al gos, m' altero de mala manera. Y no li dich res del dia que vegés á la dona y als fills en perill, que seria capás de fer un disbarat.

Y en Peret que s' hi havia barrejat afegí: Quan necessitam cintadans, havém d' anar á buscarlos entre mitj de la familia; y si destruim la familia, g' hont buscarém los ciutadans? Los anirém á buscar al Hospici? A quins sacrificis podrà estar disposada aquesta gent? ¿Defensará als pares, si no 'ls coneix? Defensará la patria, si molts d'ells ignoran hont han nascut?

—Tant á l' un com á l' altre la rahó vos sovra. No pensis que 'm vinga de nou tot lo qu' ara 'm dius: mes d' una vegada m' havia vingut



D. ANTON DE BOFARULL, † lo 12 de Febrer de 1892.

Al sortir d' aquella casa ja jo no era 'l mateix home. Ja no m' haguera atrevit á fer las burlas que feya dels casats, pensant que n' hi havia un que tenia una dona y una filla que, als meus ulls, tenian més preu que si fossin d' or macís. En tota aquella nit no vaig dormir. De pensaments, no n' vaig fer pochs.

Lo Joan pare de familia y may ho havia jo sospitat. Pare de familia ell, qu' era lo primer de voler fer *xirinola* quan no era 'l iniciador de la *barrila*. Pare ell, que retirava á altas horas de la nit, que s' gastava tota la setmanada ja 'l diumenge... ¿De qué menjarián, donchs, la seva dona y la seva filla durant la setmana? La seva cara prou deya que la devian ballar magra. En fi, ja pots contar lo meu cap si barriná aquella nit. De lo que no 'm quedava duple al desperiat era de que en Joan portava un camí molt errat y de las simpatias que m' havia despertat la seva familia.

Durant tota aquella setmana, no vaig faltar un sol dia á casa del meu amich, que portava pinta's á la cara tots los estragos que li havia fet la malaltia.

ja à la barretina, pero aixó d' haver de deixar lo café... ¡Es tant bona la copeta y l' puro los días de festa!...

—No ho anyorarás mes que 'ls primers dias. Després fins t' hi aburriràs si algun dia hi vas. Jo, quan era fadí, pensava igual que tu, y à mida qu' ha anat venint canalla ho he deixat tot; y no m' sab greu. Me fa mes profit veure ab lo gust que 's menjan un plat d' escudella que mirar las espirals que feya lo fum del tabaco que m' fumava en altre temps. Y per ara, hem engrandit l' olla sense enxiú 'ls plats.

—Ditxós tu; no ho pot di aixís l' Ambrós, que te una dona que 's gastaria l' sol ans de sortir.

—Ah, si la dona es malgastadora y te pardalets al cap, ja es different. Cal tenir seny al escurrilla, *asseada, neta y fiada*.

CAMETAS.

SANFAINA

Aquesta setmana las crónicas no registran cap fet notable. Sembla que per tot l' han passada ballant.

Los castellans diuen que quan l' espanyol canta es senyal de que ó *rabia* ó *no tiene blanca*.

Y quan balla, ¿qué ha de significá?

—Que está desesperat.

Y per cert que no li faltan motius; perque, aixís com després del dilluns vé l' dimars, y aixís com avants de matar al tossino se l' engreixa, de la mateixa manera després de Carnestoltes ve la Quaresma, ó siga la *purga* del *dijous gras*.

Ja deuen estar enterats de las maniobras de la *banca negra*, que, segons diuen, amenassa passá 'ls taps de las casas més floreixents d' Espanya?

Alguns lligan los desastres financers de días passats ab la vinguda á Barcelona de 'n Rothschild, que no es gens estrany, á las maniobras d' aquesta *banca*.

Ignorem lo que d' aixó hi puga haver de cert. Ja sabiam que 'ls juheus son aucells de rapinya.

O si no, qu' ho diga Russia ó Alemania.

Y per no anar tant lluny, ja 'ns ho dirá París, en qual ciutat se celebrà un *meeting*, ahont hi assistiren 2,000 radicals ab sos més renombrats oradors per protestar del acaparament que fan de tots los negocis en la nació vehina.

Al fí y al cap res té aixó d' estrany. Si crucificaren al Fill de Deu. ¿Com han de tractar als que no son més que homes mortals.

Lo que fa grima es que aquí Espanya, terra d' homes lliures, hi haja gent que 's vengui y's fassi esclava d' ell, posant als seus peus los elements de riquesa nacional.

Mirin que está de moda avuy la negror. *Mano negra, banca negra, gabinete negro, porvenir negro*, y fins los vestits d' etiqueta son *negres*. Sembla un enterro general. Tot va del color de la mort.

Sort que, per altra part, la *terdor* va pujant d' un modo tal, que fa esperar que aviat á Espanya tindrem prats suficients per pasturarhi 'ls ases á millons.

No deixaria de ser curiós veure tanta munió d' ases.

Y més valdrían ases que porchs. Aquells al menos portan carga; aquests no mes portan *trichina* y 'ls microbis tenen malas bromas.

Un metje de Valencia ha inventat un aparato destinat á acabar ab los lladres.

Pot posarse en las caixas de valors, portas de las habitacions, calaixos, etc.

Bon punt se toca l' objecte en lo qual està colcat l' aparato, s' estableix una comunicació

elèctrica entre l' objecte y l' aparato, que fá sortir un llum y tocar una campana d' alarma.

Si 'ls robos se cometessin no mes que á las foscas, ja fora aixó un gran invent, pero... ¡se roba tant á la llum del sol!

No obstant, segueix l' ilustrat metje perfeccionant lo seu invent, que si pot lograr que ab lo seu aparato s' evitin las *filtracions, irregularitats*, etc., haurà prestat un gran servei á la humanitat encare que no curi cap més malalt.

Una profesió nova.

Diu que un individuo de París ha enviat al ve hinat una targeta redactada en los termes següents: «Charles Richon, imita l' rossinyol per jardins y restaurants.»

Si fos á Madrid ens sembla que tindria poca feyna. Allà no han de fer mes que anà al Congrés en días de sessió y els hi senten á dotzenas.

Y que refilan be.

Suecia es lo país d' Europa ahont está més extés l' us del teléfono; per cada 10,000 habitants hi han 400 abonats.

Creyem que si tothom se parlés per teléfono no hi haurian tantas barallas, perque ab lo temps qu' empleyarán en reunirse ja se 'ls hi haurian refredat las sanchs.

Tinguerem la satisfacció de llegir un *bando* del senyor Arcalde, recordant la lley que prohibeix certas exhibicions carnavalescas. Hi faltava lo que també prohibeix la lley, lo cambi de sexo ab lo trajo; pero, vamos, no siguem tant exigents, que en cambi havém tingut lo gust de presenciar, junt ab lo Sr. Porcar, tanta abundancia de trajes del género prohibit, que no recordam que en cap rúa n' haguessim vistos tants.

També havem tingut lo gust de veure que s' havia desistit de fer lo ball á la salut dels malalts del Hospital de Santa Creu.

Y si per cas l' any vinent los hi passés per la barretina de donarse un altre ab aquest mateix fí, los hi recomanem que no l' fassin en cap teatro; que retirin un poch los llits, y ballin devant dels malalts, en lo mateix Hospital.

Aixis tots se divertiran.

Bromas de Carnestoltes.

Un sastre molt coneugut de Valladolid acaba de ser víctima del timo següent:

Tenia avis de que li enviavan tres metros y vint centímetres de panyo superior.

Va arribá l' paquet á poder del sastre molt ben condutit, sense senyals d' haver estat obert.

Pagà l' sastre setze y pico de pessetas á la Aduana, y al obrir lo paquet se trobá ab una multitud de retalls. Un mostruari complert.

Degué pensá l' autor de la broma, que sent Carnaval, podrà ab los retalls ferse un vestit d' arlequí.

Un senyor de molta *barra*, dich de molta gana, se va posar malalt y va ver d' avisá l' metje á correcuya.

Lo metje arrivá, l' examiná, feu la recepta y 's despedí.

Quan la senyora, que havia acompañat al metje fins á la porta, torná á entrar en la cambra, lo malalt li preguntá:

—¿Qué diu que tinch lo metje?

—Una... deixonsas... una... *dispepsia*.

—*Dispepsia*, dius? Deu venir del llatí aixó.

—No, m' ha dit lo metje que venia dels tres plats de monjeta que vares menjartes ahir vespre.

ESCAROLA LITERARIA

RODANT LA MOLA

Quan jo era encara un bordegás, un dia molt fred d' hivern se m' va acostar un home, que portava una destral al coll, y ab cara somrient y tò falaguer me digué: «Ascolta, bon minyó, ¿no tindrias pas una mola á casa teva?»

«Be ni ha d' haver una,» vaig dir jo.

«Ets un galant minyó,» me va dir, «que no m' deixarías esmolar aquesta destral?»

Agradat ab lo cumpliment que m' vaig sentir de ser un *galant minyó*, «prou, prou,» vaig respondre, «aném qu' es allá á la quadra»

«Ets tot un home,» me digué donatme copets ab la ma demunt del cap. ¿Qué m' portarías una miqueta d' aigua calenta?»

«Com podia jo dir que no? Corro y torno al moment ab una cafetera plena.

«¿Quants anys tens, bon mosso? «¿Com te dius?» anava diguent sense esperar resposta. «T' asseguro qu' ets un dels xicots més ben plantats que jo coneix. Ascolta, ¿no voldrías pas rodar alguns minuts per mi?»

Afalagat per las sevas *zalamerias*, tinch de confessar que m' vaig deixá enganyar com u xino, y m' vaig posar á rodá la mola.

La destral era nova y se havia de buidar, y jo, roda que roda. Tant vaig, rodar que casi bé ja no podia dir faba.

La campana del estudi va senyalar l' hora d' entrarhi, y jo no veia medi de desampellar-me d' aquell home.

Ja se m' feyan butllofas á las mans, y encara no tenia mitja feyna feta. ¡Hala, hala! roda que roda, y al fí, gracias á Deu, la destral va ser esmolada.

A las horas, l' home que s' gira cap á mi y diu: Vetaquí, *tunante*, qu' ara tu farias campana...! ja pots comensar á agafá 'ls trastets y cap á estudi; altrement me sentirás!

¡Ay de mí! vaig pensar jo no n' hi havia prou ab tant d' haber de rodar la mola, qu' encara m' he agut de sentir motejar de *tunante*!...

Aixó se m' vá ficar tant al cap, que no pocas vegadas hi he pensat després.

Quan veig un viatjant massa cumplimentós ab los parroquians, que 'ls prega de fer alguna copeta avans d' ensenyarloshi las mostres, penso: aquest home té alguna destral per esmolar.

Quan veig un home adulant al poble, fent grans protestas d' amor á l' humanitat, mentres que á casa seva es un petit tirá que ningú 'l pot sofrir, penso: ¡pobre poble! ja cal qu' obris l' ull, ó sino aquest mano te farà rodar la mola.

Quan veig un home que s' ha enfilat á dalt del candelero á costa dels partits, sense cap qualitat que l' puga fer útil ni respectable; ¡ay! poble, penso, ja estás ben fresch; ja n' tens per rato de rodar la mola per un belitre.

B.

CANSÓ PER FÉ DORMÍ

¡Tam! ¡patan! ¡tam! las *Reformas* son verdas; ¡tam! ¡patan! ¡tam! que no maduraran; ¡tam! ¡patan! ¡tam! *militars* se las menjan; ¡tam! ¡patan! ¡tam! á *Ultramar* se'n riuran.

¿Qué li n' darém á n' el pobre Romero? ¿Qué li n' darém que li n' sápigá bō? Darém-li *tila* que 'ls nervis afliixa y es pels disgustos lo remey milló.

M.

LO NOU REBROT

Á MA FILLA MONTSERRAT

Apuntaba já l' alba riallera d' un jorn de primavera, lo derrer dels florits del mes d' Abril, quan sobre l' clap de cel de ma teulada vingué d' una volada un estol d' angelets d' ayre gentil.

En sas mans hi portavan paneretas, ben plenes de floretas cullidas als vergers del paradís: allá hont ne queya una, l' alegría ben prest hi reforzá y s' consolava l' cor anyoradís.

Un serafí, d' ullots com una estrella,
tirava una poncella
que anà baixant à plom del meu teulat,
y arrivada à la falda de ma esposa,
lo botonet de rosa
vaig véurer en sas mans ben esclatat.

Del centre purpurí de sa corola,
flayrosa com la viola,
n' ixqué una nena d' endaurats cabells;
més blanca que la ombríuha satalfa,
sas mans y peus tenia
com poms de jessamins clavells.

Joyós y enamorat vaig abrassarla,
mos llabis van besarla,
endolcintli ab carinyo'l primer plor;
y al véurer lo conjunt de sa bellesa,
sa imatge quedá impresa
dins las telas sensibles del meu cor.

Banyá son caparró l' aygua divina,
després que la padrina
lo nom à la nineta hagué donat
d' Aquella que, com Reyna sobiraná,
la Terra catalana
nos guarda desde 'ls cims de Montserrat.

¡Oh fruyt del amor meu! branca florida
que has comensat la vida
en esta terra d' amargó y torment,
conserva lo perfum de la ignocencia
puix sa exquisida essència
serà de tas belleses l' ornament.

Y quan sisas vistosa y espigada
¡oh! viu sempre abrassada
de los pares al tronch benefactor,
semblant à l' eura que al fruyter s' anima
puig sab no li escatima
del brancatje l' ombrá y la frescor.

Aixís si l' ventíjol de la vellesa
deixa en ma cara impresa
l' arruga que m' recorde lo meu fi,
moriré afalagat per la hermosura,
per l' aroma y la célica blancura
de la rosa frescal del meu jardí.

JOSEPH FRANQUET Y SERRA.



Rondallas y quéntos.

EL LLOP

Una vegada era un home que passava per un bosch. Vetaquí que al sé al mitj del bosch, veu un llop penyat d' una alzina.

Lo llop li diu:—Bón home, venime à despenjar correns ó si no m' moro. Volía pujar à menjarme un niú, se m' ha trencat la branca y he quedat penyat. Correu per l' amor de Deu ó si no m' acabo d' ofegar.

L' home que diu:—Massa te m' menjariás.

Diu:—No tingas por. Després que m' has salvat la vida, prou que me n' recordaré.

L' home l' despenja. Quan lo llop es baix diu:—tinch una gana! Te m' vull menjat.

Diu:—Per l' amor de Deu, llop, no fassis això. Tu m' has dit que t' recordarías de que t' he salvat la vida.

Diu lo llop:—Ara ja só salvat.

Diu:—Per l' amor de Deu, llop!

Diu lo llop:—Be, tinch massa gana.

L' home que diu:—Espérat un xich. Anemho à preguntá à n' aquella vella que vè. Ja diu lo ditxo: fes bé à bestias y t' tiraran cossas.

Se n' hi van.

L' home diu:—Vella, bona vella, lo llop era penyat à dalt d' una alzina, m' ha demanat que l' tragués ó si no s' moriria. L' he salvat, y are per la paga se m' vol menjá. ¿Es just això?

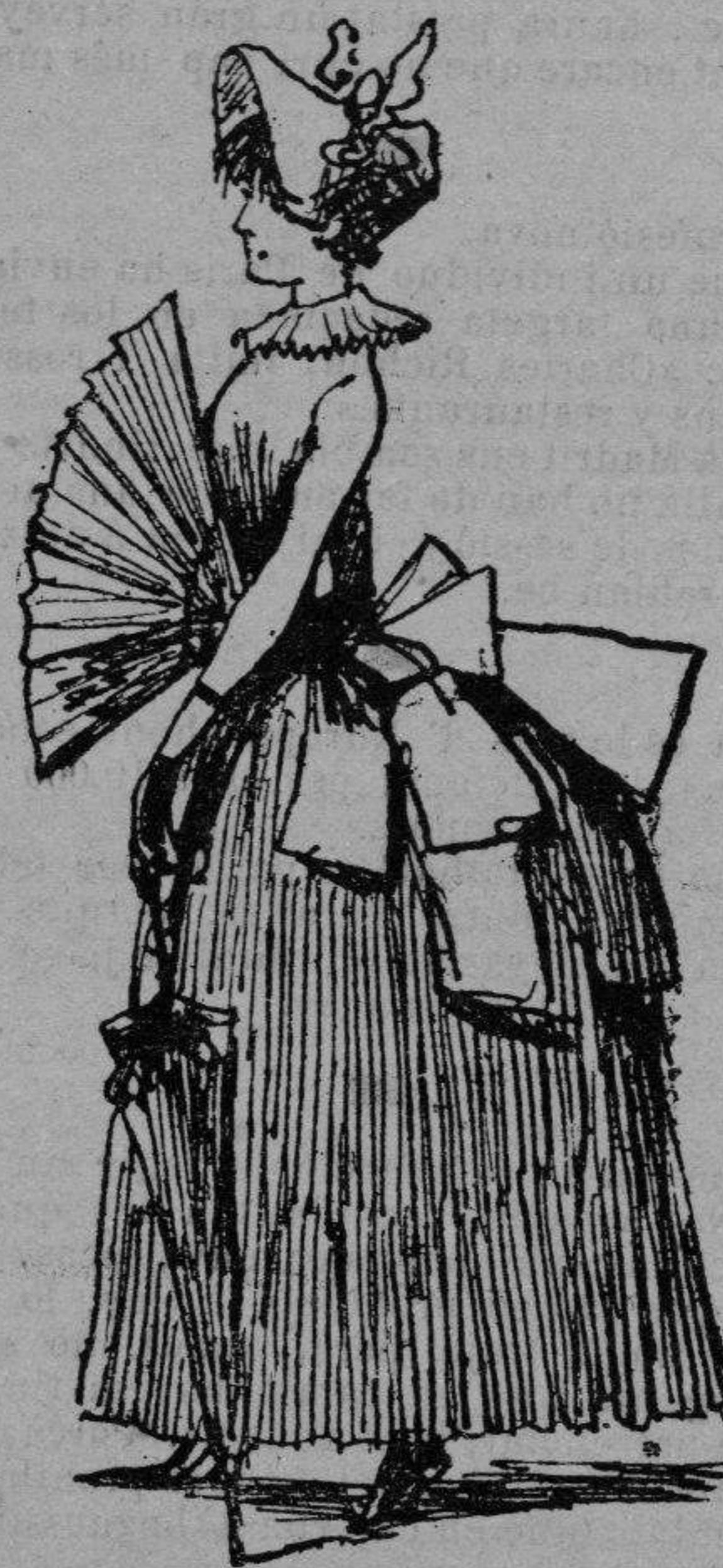
La vella diu:—No só pas bona jo pera jutje. Fins que he estat bona per tot, lo meu fill m' ha tiugut à casa; quan m' ha vist vella sense poguer fé res, m' ha tret à fora. Ja diu lo ditxo: crieu fills, crieu porchs.

Bé, diu l' home, anemho à consultá à n' aquell cavall.

—Bon cavall, anant pel bosch he trobat à n' aquest llop qu' estava penyat, m' ha demanat

INVENTARI DE FI DE SIGLE

TIPOS



La moda del *ex-polisson*.

que l' lliurés, ó si no s' moriria; jo ho he fet, y are per la paga se m' vol menjar. ¿Es just?

Diu lo cavall:—Só mal jutje per això. Mentre he estat bo pera trevallar, mon amo s' ha servit de mí; are que m' ha vist sense forsas, m' ha tirat al femé. Ja diu lo ditxo: feu plé à bestias y us tiraran cossas.

L' home diu:—Be, anemho à consultá à n' aquella guineu qu' are passa.

—Guineu, ves si vols ascoltà. Passant pel bosch, he trobat al llop penyat; m' ha demanat que l' tragués ó si no s' moriria; ho he fet, y are que s' veu salvat se m' vol menjar. ¿Es això just?

La guineu que diu:—No so pas bona pera judicarho. Veyam, anem al bosch y allavoras veurem com es estat y qui té rahó.

Quan van ser sota l' alzina, la guineu que va dir:

—Veyam, ¿com va ser?

Lo llop que diu: Mira, vā ser aixís.

La guineu que diu:—No ho entenç pas. ¿Com? ¿Veyam?

Lo llop que s' penja.

La guineu que li pega estrabada y l' ofega.

Podeu contá l' home si n' va està de content.

Diu à la guineu:—Are, ja que m' has salvat, vull que t' recordis de mi. Demà dematí t' portaré dos galls ben grossos perque fassis bona festa.

L' endemà al matí ab un sach ben gros à l' espatlla, se n' va à trobar la guineu.

Diu:—Ola, guineu.

Diu:—Ja m' porteu los dos galls?

Diu:—Y ben grossos.

Deslliga l' sach, y n' surten dos gossarros qu' escanyan à la guineu. Ja diu bé lo ditxo: feu pleyas à bestias y us tiraran cossas.

Y à darrera de la porta n' hi ha un fus
Ara ja no s' acaba:—Amen, Jesús.

BLAY DE LA PONA.

CONCURS

Entre 'ls molts parers que havem rebut referents al assumpt del protector d' animals, que à nostres lectors consultarem, escullim per publicar avuy los dos següents:

«Que ab molt cuidado agafi las pussas una à una y las posi en lloc acomodo: que cuidi be al gos y, sobre tot, que s' cuidi be ell; així cumplirà com à bon protector dels animals.»

GAR-GORI.

«Que vingui l' protector aquí, que vingui, qu' encara que no sigui jo advocat, li donaré un consell perque no tingui de morí l' gos, de pussas roseigat:

Que tregui del gos las pussas per protegil dels pessichs, y per protegir à n' ellas se las fassi posà al llit.»

XANOT.



Trenca - closcas.

XARADA

Vocal es ma primera,
musical es ma segunda,
part del cos es ma tercera,
y un carrer de Barcelona
es ma prima dos tercera.

CINTET BARRERA.

ROMBO

Sustituix los punts ab lletras de modo que llegidas vertical y horizontalment diguin: 1.^a ratlla, consonant; 2.^a, en tot animal de ploma; 3.^a, una joya; 4.^a, poble català; 5.^a, en tot animal volàtil; 6.^a, nom de dona; 7.^a, vocal.

CINTET BARRERA.

GEROGLIFICH

CAP. X

DELS COVARS E DELS GANDULS

Las solucions en lo número próxim.

SOLUCIONS

A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NUMERO.

- 1.^a XARADA.—Ro-sa-li-a.
- 2.^a ENDEVINALLAS.—La cullera.—Lo sol.
- 3.^a GEROGLIFICH.—Els cossos morts no parlan.

Impremta La Renaixensa, Xuclá, 13, baixos.